



Instructions for Form W-8ECI Инструкции к форме W-8ECI

(Rev. February 2014)

(редакция за февраль 2014 г.)

Certificate of Foreign Person's Claim That Income Is Effectively Connected With the Conduct of a Trade or Business in the United States

Свидетельство о заявлении иностранного лица о том, что доход непосредственно связан с ведением торговой или коммерческой деятельности в США

Section references are to the Internal Revenue Code unless otherwise noted.

Future Developments. For the latest information about developments related to Form W-8ECI and its instructions, such as legislation enacted after they were published, go to www.irs.gov/formw8eci.

General Instructions

Note. For definitions of terms used throughout these instructions, see Definitions, later.

Purpose of Form

Foreign persons are generally subject to U.S. tax at a 30% rate on income they receive from U.S. sources. However, no withholding under section 1441 or 1442 is required on income that is, or is deemed to be, effectively connected with the conduct of a trade or business in the United States and is includible in the beneficial owner's gross income for the tax year.

This withholding exemption does not apply to personal services income and income subject to withholding under section 1445 (dispositions of U.S. real property interests) or section 1446 (foreign partner's share of effectively connected income).

Если не указано иное, ссылки на разделы являются ссылками на разделы Налогового кодекса.

Последующие изменения. Для получения последней информации об изменениях, связанных с формой W-8ECI, и инструкций к ней, например, о законодательстве, принятом после публикации инструкций, перейдите по ссылке www.irs.gov/formw8eci.

Общие инструкции

Примечание. Определения терминов, используемых в данных инструкциях, указаны в разделе «Определения» ниже.

Цель формы

Иностранцы, как правило, облагаются в США налогом в размере 30% на доходы, которые они получают от американских источников. Тем не менее, удержание в соответствии со статьей 1441 или 1442 не требуется в отношении дохода, который является или считается непосредственно связанным с ведением торговой или коммерческой деятельности в США и включается в валовой доход бенефициарного владельца за налоговый год.

Это освобождение от удержания не распространяется на доходы от личных услуг и доходы, подлежащие удержанию согласно разделу 1445 (распоряжение долями в недвижимом имуществе в США) или разделу 1446 (доля

Income effectively connected with the conduct of a trade or business in the United States is not a withholdable payment under chapter 4 and thus is not subject to withholding under sections 1471 or 1472.

If you receive effectively connected income from sources in the United States, you must provide Form W-8ECI to:

- Establish that you are not a U.S. person,
- Claim that you are the beneficial owner of the income for which Form W-8ECI is being provided or are an entity engaged in a U.S. trade or business submitting Form W-8ECI on behalf of your owners or partners, and
- Claim that the income is effectively connected with the conduct of a trade or business in the United States.

If you expect to receive both income that is effectively connected and income that is not effectively connected from a withholding agent, you must provide Form W-8ECI for the effectively connected income and Form W-8BEN, Form W-8BEN-E, Form W-8EXP, or Form W-8IMY (as appropriate) for income that is not effectively connected.

If you submit Form W-8ECI to a partnership, the income claimed to be effectively connected with the conduct of a U.S. trade or business is subject to withholding under section 1446. If a nominee holds an interest in a partnership on your behalf, you, not the nominee, must submit the form to the partnership or nominee that is the withholding agent.

If you are a foreign partnership, a foreign simple trust, or a foreign grantor trust with effectively connected income, you may submit Form W-8ECI without attaching Forms W-8BEN, W-8BEN-E, or other documentation for your foreign partners, beneficiaries, or owners.

иностранный партнер в непосредственно связанном доходе).

Доход, непосредственно связанный с ведением торговой или коммерческой деятельности в США, не является налогооблагаемым платежом в соответствии с главой 4 и, следовательно, не подлежит удержанию согласно разделу 1471 или 1472.

Если Вы получаете непосредственно связанный доход от источников в США, Вы должны предоставить форму W-8ECI для:

- указания на то, что Вы не являетесь налоговым резидентом США;
- заявления о том, что Вы являетесь бенефициарным владельцем доходов, для которых предоставляется форма W-8ECI, или являетесь организацией, ведущей торговую или коммерческую деятельность в США, предоставляющей форму W-8ECI от имени Ваших владельцев или партнеров, и
- заявления о том, что доход непосредственно связан с ведением торговой или коммерческой деятельности в США.

Если Вы ожидаете получить от налогового агента доход, который является непосредственно связанным, и доход, который не является непосредственно связанным, Вы должны предоставить форму W-8ECI в отношении непосредственно связанного дохода и форму W-8BEN, форму W-8BEN-E, форму W-8EXP или форму W-8IMY (в зависимости от обстоятельств) в отношении дохода, который не является непосредственно связанным.

Если Вы предоставляете форму W-8ECI товариществу, доход, который объявляется непосредственно связанным с торговой или коммерческой деятельностью в США, подлежит удержанию в соответствии с разделом 1446. Если доверенное лицо владеет долей в товариществе от Вашего имени, Вы, а не доверенное лицо, должны предоставить форму товариществу или доверенному лицу, которое является налоговым агентом.

Если Вы являетесь иностранным товариществом, иностранным простым доверительным фондом или иностранным фондом доверителя с непосредственно связанным доходом, Вы можете отправить форму W-8ECI, не прилагая формы W-8BEN, W-8BEN-E или другую документацию для Ваших зарубежных

A withholding agent or payer of the income may rely on a properly completed Form W-8ECI to treat the payment associated with the Form W-8ECI as a payment to a foreign person who beneficially owns the amounts paid and is either entitled to an exemption from withholding under sections 1441, 1442, 1471, or 1472 because the income is effectively connected with the conduct of a trade or business in the United States or subject to withholding under section 1446.

Provide Form W-8ECI to the withholding agent or payer before income is paid, credited, or allocated to you. Failure by a beneficial owner to provide a Form W-8ECI when requested may lead to withholding at the 30% rate or the backup withholding rate under section 3406.

Additional information. For additional information and instructions for the withholding agent, see the Instructions for the Requester of Forms W-8BEN, W-8BEN-E, W-8ECI, W-8EXP, and W-8IMY.

Who Must Provide Form W-8ECI

You must give Form W-8ECI to the withholding agent or payer if you are a foreign person and you are the beneficial owner of U.S. source income that is (or is deemed to be) effectively connected with the conduct of a trade or business within the United States.

Do not use Form W-8ECI if:

- You are a nonresident alien individual who claims exemption from withholding on compensation for independent or certain dependent personal services performed in the United States. Instead, provide Form 8233, Exemption from Withholding on Compensation for Independent (and Certain Dependent) Personal Services of a Nonresident Alien Individual, or Form W-4, Employee's Withholding Allowance Certificate.

партнеров, бенефициаров или владельцев.

Налоговый агент или плательщик дохода может полагаться на соответствующим образом заполненную форму W-8ECI для рассмотрения платежа, связанного с формой W-8ECI, в качестве платежа иностранному лицу, который является бенефициарным владельцем уплаченных сумм, и который имеет право на освобождение от удержания согласно разделам 1441, 1442, 1471 или 1472, потому что доход непосредственно связан с ведением торговой или коммерческой деятельности в США, или подлежит удержанию в соответствии с разделом 1446.

Предоставьте форму W-8ECI налоговому агенту или плательщику до выплаты, зачисления или перечисления Вам дохода. Непредоставление бенефициарным владельцем формы W-8ECI по требованию может привести к удержанию налога по 30%-й ставке удержания или к применению ставки дополнительного удержания согласно разделу 3406.

Дополнительная информация. Дополнительная информация и инструкции для налогового агента приведены в Инструкциях для лица, запрашивающего формы W-8BEN, W-8BEN-E, W-8ECI, W-8EXP и W-8IMY.

Кто должен предоставлять форму W-8ECI

Вы должны предоставить форму W-8ECI налоговому агенту или плательщику, если Вы являетесь иностранным лицом и бенефициарным владельцем дохода от источника в США, который является (или считается) непосредственно связанным с ведением торговой или коммерческой деятельности в США.

Не используйте форму W-8ECI, если:

- Вы являетесь иностранным физическим лицом-нерезидентом, требующим освобождение от удержания из вознаграждения за услуги, предоставляемые в качестве независимого лица, или некоторые услуги, предоставляемые в качестве сотрудника компании в США. Вместо этого предоставьте форму 8233 «Освобождение от удержания из вознаграждения за услуги, предоставляемые в качестве независимого лица (и определенные услуги, предоставляемые в качестве сотрудника компании)», оказанные иностранным физическим лицом-нерезидентом» или форму W-4 «Свидетельство о налоговых вычетах наемного работника при начислении удержаний из заработной платы».

- You are the beneficial owner of a payment subject to withholding and are claiming an exemption from withholding for a reason other than a claim that the income is effectively connected with the conduct of a trade or business in the United States. For example, if you are a foreign person who is the beneficial owner of U.S. source income that is not effectively connected with a U.S. trade or business and you are claiming a reduced rate of withholding under an applicable income tax treaty in effect, do not use Form W-8ECI. Instead, provide Form W-8BEN, Certificate of Foreign Status of Beneficial Owner for United States Tax Withholding (Individuals) or Form W-8BEN-E, Certificate of Status of Beneficial Owner for United States Tax Withholding and Reporting (Entities).
- You are a foreign person receiving proceeds from the disposition of a U.S. real property interest. Instead, see Form 8288-B, Application for Withholding Certificate for Dispositions by Foreign Persons of U.S. Real Property Interests.
- You are filing for a foreign government, international organization, foreign central bank of issue, foreign tax-exempt organization, foreign private foundation, or government of a U.S. possession claiming the applicability of section 115(2), 501(c), 892, 895, or 1443(b). Instead, provide Form W-8EXP, Certificate of Foreign Government or Other Foreign Organization for United States Tax Withholding and Reporting. However, you should use Form W-8BEN-E if you are claiming treaty benefits or are providing the form only to claim exempt recipient status for backup withholding purposes. You should use Form W-8ECI, however, if you received effectively connected income (for example, income from commercial activities).
- You are acting as an intermediary (that is, acting not for your own account or for that of your partners, but for the account of others as an agent, nominee, or custodian) with respect to a payment subject to withholding. Instead, provide Form W-8IMY, Certificate of Foreign Intermediary, Foreign Flow-Through Entity, or Certain U.S. Branches for United States Tax Withholding and Reporting.
- Вы являетесь бенефициарным владельцем платежа, подлежащего удержанию, и требуете освобождения от удержания по причине, отличной от утверждения о том, что доход непосредственно связан с ведением торговой или коммерческой деятельности в США. Например, если Вы являетесь иностранным лицом-бенефициарным владельцем дохода от источника в США, который не является непосредственно связанным с ведением торговой или коммерческой деятельности в США, и Вы требуете сниженной ставки удержания согласно применимому соглашению о подоходном налоге, не используйте форму W-8ECI. Вместо этого предоставьте форму W-8BEN «Свидетельство о статусе бенефициарного владельца в целях удержания налогов и отчетности в США (физические лица)» или форму W-8BEN-E «Свидетельство об иностранном статусе бенефициарного владельца в целях удержания налогов и отчетности в США (юридические лица)».
- Вы являетесь иностранным лицом, получающим доходы от распоряжения долей в недвижимом имуществе в США. Вместо этого см. форму 8288-B «Заявление для получения свидетельства об удержании, связанном с распоряжением долей в недвижимом имуществе в США».
- Вы предоставляете документацию от лица иностранного правительства, международной организации, иностранного центрального эмиссионного банка, иностранной освобожденной от налогов организации, иностранного частного фонда или правительства, подчиняющегося США, заявляя о применимости раздела 115(2), 501(c), 892, 895 или 1443(b). Вместо этого предоставьте форму W-8EXP «Свидетельство иностранного правительства или другой иностранной организации в целях удержания налога и отчетности в США». Однако Вам следует использовать форму W-8BEN-E, если Вы требуете льготы по налоговому соглашению или предоставляете форму только для требования статуса освобожденного получателя для целей дополнительного удержания. Если Вы получили непосредственно связанный доход (например, доход от коммерческой деятельности), Вы должны использовать форму W-8ECI.
- Вы выступаете в качестве посредника (т.е. выступаете не от своего собственного имени или от имени Ваших партнеров, а действуете от имени других в качестве агента, доверенного лица или доверительного управляющего в отношении платежа, подлежащего удержанию. Вместо этого используйте форму W-8IMY «Свидетельство о статусе иностранного посредника, иностранной компании сквозного налогообложения или определенных

американских отделений для целей удержания налогов и отчетности в США».

- You are a withholding foreign partnership or a withholding foreign trust for purposes of sections 1441 and 1442 that is receiving income which is not effectively connected with the conduct of a U.S. trade or business. A withholding foreign partnership is, generally, a foreign partnership that has entered into a withholding agreement with the IRS under which it agrees to assume primary withholding responsibility for each partner's distributive share of income subject to withholding that is paid to the partnership. A withholding foreign trust is, generally, a foreign simple trust or a foreign grantor trust that has entered into a withholding agreement with the IRS under which it agrees to assume primary withholding responsibility for each beneficiary's or owner's distributive share of income subject to withholding that is paid to the trust. Instead, provide Form W-8IMY.
- You are a foreign corporation that is a personal holding company receiving compensation described in section 543(a)(7). Such compensation is not exempt from withholding as effectively connected income, but may be exempt from withholding on another basis.
- You are a foreign partner in a partnership and the income allocated to you from the partnership is effectively connected with the conduct of the partnership's trade or business in the United States. Instead, provide Form W-8BEN or Form W-8BEN-E (as applicable). However, if you made or will make an election under section 871(d) or 882(d), provide Form W-8ECI. In addition, if you are otherwise engaged in a trade or business in the United States and you want your allocable share of income from the partnership to be subject to withholding under section 1446, provide Form W-8ECI.
- Вы являетесь иностранным товариществом-участником налогового соглашения или иностранным доверительным фондом-участником налогового соглашения в целях разделов 1441 и 1442, который получает доход, не являющийся непосредственно связанным с ведением торговой или коммерческой деятельности в США. Иностранное товарищество-участник налогового соглашения в целом является иностранным товариществом, которое заключило соглашение об удержании с IRS, согласно которому оно согласно принять на себя основную ответственность за удержания с налогооблагаемой доли дохода каждого партнера, который выплачивается товариществу. Иностранное доверительное фонд-участник налогового соглашения в целом является иностранным доверительным фондом, который заключил соглашение об удержании с IRS, согласно которому он согласен принять на себя основную ответственность за удержание с налогооблагаемой доли дохода каждого партнера, который выплачивается доверительному фонду. Вместо этого предоставьте форму W-8IMY.
- Вы являетесь иностранной корпорацией, которая представляет собой индивидуальную холдинговую компанию, получающую компенсацию, описанную в разделе 543(a)(7). Такая компенсация не освобождается от уплаты налогов как непосредственно связанный доход, но может быть освобождена на другом основании.
- Вы являетесь иностранным партнером в товариществе, и доход, распределенный в Вашу пользу товариществом, непосредственно связан с ведением торговой или коммерческой деятельности в США. Вместо этого предоставьте форму W-8BEN или форму W-8BEN-E (в зависимости от обстоятельств). Тем не менее, если Вы выбрали требования в соответствии с разделом 871(d) или 882(d), предоставьте форму W-8ECI. Кроме того, если Вы иным образом занимаетесь торговой или коммерческой деятельностью в США и хотите, чтобы удержание с Вашей распределяемой доли доходов товарищества осуществлялось согласно разделу 1446, предоставьте форму W-8ECI.

Giving Form W-8ECI to the withholding agent. Do not send Form W-8ECI to the IRS. Instead, give it to the person who is requesting it from you. Generally, this will be the person from whom you receive the payment, who credits your account, or a partnership that allocates income to you. Give Form W-8ECI to the person requesting it before the payment is made, credited, or

Предоставление формы W-8ECI налоговому агенту. Не отправляйте форму W-8ECI в IRS. Вместо этого предоставьте ее тому, кто запрашивает ее у Вас. Как правило, это будет лицо, от которого Вы получаете вознаграждение, которое переводит на Ваш счет средства или товарищество, которое выплачивает Вам доход. Предоставьте форму W-

allocated. If you do not provide Form W-8ECI, the withholding agent may have to withhold at the 30% rate or the backup withholding rate. A separate Form W-8ECI must be given to each withholding agent.

U.S. branch of foreign bank or insurance company.

A payment to a U.S. branch of a foreign bank or a foreign insurance company that is subject to U.S. regulation by the Federal Reserve Board or state insurance authorities is presumed to be effectively connected with the conduct of a trade or business in the United States if the withholding agent has an EIN provided by the branch. The presumption does not apply if the branch provides a withholding agent with a Form W-8BEN-E for the income.

Change in circumstances. If a change in circumstances makes any information on the Form W-8ECI you have submitted incorrect, you must notify the withholding agent or payer within 30 days of the change in circumstances and you must file a new Form W-8ECI or other appropriate form. For example, if during the tax year any part or all of the income is no longer effectively connected with the conduct of a trade or business in the United States, your Form W-8ECI is no longer valid. You must notify the withholding agent and provide Form W-8BEN, W-8BEN-E, W-8EXP, or W-8IMY. See Regulations section 1.1441-1(e)(4)(ii)(D) for the definition of a change in circumstances for purposes of chapter 3. See Regulations section 1.1471-3(c)(6)(ii)(E) for the definition of a change in circumstances for purposes of chapter 4.

Expiration of Form W-8ECI. Generally, a Form W-8ECI will remain in effect for a period starting on the date the form is signed and ending on the last day of the third succeeding calendar year, unless a change in circumstances makes any information on the form incorrect (see Change in circumstances above for the requirements to provide a new form). For example, a Form W-8ECI signed on September 30, 2015, remains valid through December 31, 2018. Upon the expiration of the 3-year period, you must provide a new Form W-8ECI.

8ECI запрашивающему ее лицу до перечисления, зачисления на счет или распределения Вашего платежа. Если Вы не предоставляете форму W-8ECI, налоговый агент может быть обязан выполнить дополнительное удержание по ставке 30%. Каждому налоговому агенту следует предоставлять отдельную форму W-8ECI.

Американское отделение иностранного банка или страховой компании. Платежи американскому отделению иностранного банка или иностранной страховой компании, которая подчиняется правилам Федеральной резервной системы США или государственным страховым органам, считаются непосредственно связанными с ведением торговой или коммерческой деятельности в США, если у налогового агента есть EIN, предоставленный отделением. Данная презумпция не применяется, если отделение предоставляет налоговому агенту форму W-8BEN-E по доходам.

Изменение обстоятельств. Если изменение обстоятельств приводит к неточности любой информации, внесенной в предоставленную Вами форму W-8ECI, Вы должны уведомить налогового агента или плательщика в течение 30 дней с момента изменения обстоятельств, и Вы должны подать новую форму W-8ECI или другую соответствующую форму. Например, если в течение налогового года любая часть дохода или весь доход перестает быть непосредственно связанным с ведением торговой или коммерческой деятельности в США, Ваша форма W-8ECI становится недействительной. Вы должны уведомить налогового агента и предоставить форму W-8BEN, W-8BEN-E, W-8EXP или W-8IMY. Обратитесь к разделам 1.1441-1(e)(4)(ii)(D) Положений, чтобы ознакомиться с определением изменения обстоятельств для целей главы 3. Обратитесь к разделу 1.1471-3(c)(6)(ii)(E) Положений, чтобы ознакомиться с определением изменения обстоятельств для целей главы 4.

Истечение срока действия формы W-8ECI. Как правило, форма W-8ECI остается в силе в течение периода, который начинается с даты подписания формы и заканчивается в последний день третьего следующего подряд календарного года, если изменение обстоятельств не приводит к неточности внесенной в форму информации (см. раздел «Изменение обстоятельств» выше, чтобы ознакомиться с требованиями о предоставлении новой формы). Например, форма W-8ECI, подписанная 30 сентября 2015 года, действительна до 31 декабря 2018 года. По истечении 3-летнего

периода Вы обязаны предоставить новую форму W-8ECI.

Definitions

Beneficial owner. For payments other than those for which a reduced rate of withholding is claimed under an income tax treaty, the beneficial owner of income is generally the person who is required under U.S. tax principles to include the income in gross income on a tax return. A person is not a beneficial owner of income, however, to the extent that person is receiving the income as a nominee, agent, or custodian, or to the extent the person is a conduit whose participation in a transaction is disregarded. In the case of amounts paid that do not constitute income, beneficial ownership is determined as if the payment were income.

Foreign partnerships, foreign simple trusts, and foreign grantor trusts are not the beneficial owners of income paid to the partnership or trust. The beneficial owners of income paid to a foreign partnership are generally the partners in the partnership, provided that the partner is not itself a partnership, foreign simple or grantor trust, nominee or other agent. The beneficial owners of income paid to a foreign simple trust (that is, a foreign trust that is described in section 651(a)) are generally the beneficiaries of the trust, if the beneficiary is not a foreign partnership, foreign simple or grantor trust, nominee or other agent. The beneficial owners of a foreign grantor trust (that is, a foreign trust to the extent that all or a portion of the income of the trust is treated as owned by the grantor or another person under sections 671 through 679) are the persons treated as the owners of the trust. The beneficial owners of income paid to a foreign complex trust (that is, a foreign trust that is not a foreign simple trust or foreign grantor trust) is the trust itself.

Определения

Бенефициарный владелец. По платежам, отличным от тех, по которым в соответствии с соглашением о подоходном налоге запрашивается льготная ставка, бенефициарным владельцем дохода, как правило, является лицо, которое обязано, в соответствии с принципами налогообложения США, включать такой платеж в валовой доход, указываемый в налоговой декларации. Однако лицо не является бенефициарным владельцем дохода, если лицо получает доход в качестве доверенного лица, агента или доверительного управляющего, или если данное лицо является посредником-агентом, участие в сделке которого не учитывается. В случае уплаченных сумм, которые не являются доходом, бенефициарное право собственности определяется, как если бы платеж был доходом.

Иностранные товарищества, иностранные простые доверительные фонды и иностранные фонды доверителя не являются бенефициарными владельцами дохода, выплачиваемого товариществу или доверительному фонду. Бенефициарными владельцами дохода, выплачиваемого иностранному товариществу, как правило, являются участники товарищества, при условии, что сам участник не является товариществом, иностранным простым доверительным фондом или фондом доверителя, доверенным лицом или другим агентом. Бенефициарными владельцами дохода, выплачиваемого иностранному простому доверительному фонду (т.е. иностранному доверительному фонду, который описан в разделе 651(a)), как правило, являются бенефициары доверительного фонда, если бенефициаром не является иностранное товарищество, иностранный простой доверительный фонд или фонд доверителя, доверенное лицо или другой агент. Бенефициарными владельцами дохода, выплачиваемого иностранному фонду доверителя (т.е. иностранному доверительному фонду, если все или часть доходов фонда считаются принадлежащими доверителю или другому лицу в соответствии с разделами с 671 по 679), являются лица, которые считаются владельцами доверительного фонда. Бенефициарным владельцем дохода, выплачиваемого иностранному сложному доверительному фонду (т.е. иностранному доверительному фонду, который не является

Generally, these beneficial owner rules apply for purposes of sections 1441, 1442, and 1446, except that section 1446 requires a foreign simple trust to provide a Form W-8 on its own behalf rather than on behalf of the beneficiary of such trust.

The beneficial owner of income paid to a foreign estate is the estate itself.

A payment to a U.S. partnership, U.S. trust, or U.S. estate is treated as a payment to a U.S. payee. A U.S. partnership, trust, or estate should provide the withholding agent with a Form W-9. However, for purposes of section 1446, a U.S. grantor trust shall not provide the withholding agent a Form W-9. Instead, the grantor or other owner must provide Form W-8 or Form W-9 as appropriate.

Chapter 3. Chapter 3 means Chapter 3 of the Internal Revenue Code (Withholding of Tax on Nonresident Aliens and Foreign Corporations). Chapter 3 contains sections 1441 through 1464.

Chapter 4. Chapter 4 means Chapter 4 of the Internal Revenue Code (Taxes to Enforce Reporting on Certain Foreign Accounts). Chapter 4 contains sections 1471 through 1474.

Disregarded entity. A business entity that has a single owner and is not a corporation under Regulations section 301.7701-2(b) is disregarded as an entity separate from its owner. A disregarded entity does not submit Form W-8ECI to a partnership for purposes of section 1446. Instead, the owner of such entity provides the appropriate documentation. See Regulations section 1.1446-1.

Effectively connected income. Generally, when a foreign person engages in a trade or business in the United States, all income from sources in the United States other than fixed or determinable annual or periodical (FDAP) income (for example, interest, dividends, rents, and certain similar amounts) is

иностранным простым доверительным фондом или иностранным фондом доверителя), является сам доверительный фонд.

Обычно правила относительно бенефициарного владельца применяются для целей разделов 1441, 1442 и 1446, за исключением того, что в соответствии с разделом 1446 иностранный простой фонд доверителя должен предоставить форму W-8 от своего имени, а не от имени бенефициара такого доверительного фонда.

Бенефициарным владельцем доходов, выплачиваемых иностранному наследственному фонду, является сам наследственный фонд.

Платеж американскому товариществу, американскому доверительному фонду или американскому наследственному фонду считается платежом получателю в США. Товарищество, доверительный фонд или наследственный фонд в США подает налоговому агенту форму W-9. Однако для целей раздела 1446 фонд доверителя в США не подает налоговому агенту форму W-9. Вместо этого доверитель или другой владелец должен предоставить форму W-8 или форму W-9 (в зависимости от обстоятельств).

Глава 3. Глава 3 означает главу 3 Налогового кодекса («Удержание налога на иностранцев-нерезидентов и иностранные корпорации»). Глава 3 содержит разделы с 1441 по 1464.

Глава 4. Глава 4 означает главу 4 Налогового кодекса («Налоги на обеспечение соблюдения отчетности по некоторым видам иностранных счетов»). Глава 4 содержит разделы с 1471 по 1474.

Неучитываемая организация. Коммерческая организация с единственным владельцем, не являющаяся корпорацией согласно разделу 301.7701-2(b) Положений, не учитывается в качестве организации отдельно от своего владельца. Неучитываемая организация не предоставляет товариществу форму W-8ECI в целях раздела 1446. Вместо этого владелец такой организации предоставляет соответствующую документацию. См. раздел 1.1446-1 Положений.

Непосредственно связанный доход. Обычно в случаях, когда иностранное лицо занимается торговой или коммерческой деятельностью в США, все доходы от источников в США, кроме фиксированного или определяемого годового или периодического дохода (FDAP) (например, проценты,

considered income effectively connected with a U.S. trade or business. FDAP income may or may not be effectively connected with a U.S. trade or business. Factors to be considered to determine whether FDAP income and similar amounts from U.S. sources are effectively connected with a U.S. trade or business include whether:

- The income is from assets used in, or held for use in, the conduct of that trade or business, or
- The activities of that trade or business were a material factor in the realization of the income.

There are special rules for determining whether income from securities is effectively connected with the active conduct of a U.S. banking, financing, or similar business. See section 864(c)(4)(B)(ii) and Regulations section 1.864-4(c)(5)(ii) for more information.

Effectively connected income, after allowable deductions, is taxed at graduated rates applicable to U.S. persons and resident aliens, rather than at the 30% rate. You must report this income on your annual U.S. income tax or information return.

A partnership that has effectively connected income allocable to foreign partners is generally required to withhold tax under section 1446. The withholding tax rate on a partner's share of effectively connected income is 35% for corporate partners and 39.6% for all other taxable partners. In certain circumstances the partnership may withhold tax at the highest applicable rate to a particular type of income (for example, long-term capital gain allocated to a noncorporate partner). Any amount withheld under section 1446 on your behalf, and reflected on Form 8805 issued by the partnership to you may be credited on your U.S. income tax return.

дивиденды, арендная плата и другие подобные суммы), считаются доходом, непосредственно связанным с ведением торговой или коммерческой деятельности в США. FDAP-доход может быть непосредственно связанным или не связанным с ведением торговой или коммерческой деятельности в США. При определении того, является ли FDAP-доход и аналогичные суммы от источников в США непосредственно связанными с ведением торговой или коммерческой деятельности в США, учитываются следующие факторы:

- получен ли доход от активов, используемых или предназначенных для использования в целях ведения торговой или коммерческой деятельности, или
- являлась ли торговая или коммерческая деятельность существенным фактором в получении дохода.

Существуют специальные правила для определения того, является ли доход от ценных бумаг непосредственно связанным с активным ведением банковской, финансовой или аналогичной деятельности в США. См. раздел 864(c)(4)(B)(ii) и раздел 1.864-4(c)(5)(ii) Положений для получения дополнительной информации.

Непосредственно связанный доход после допустимых вычетов облагается налогом по ставке, применяемой к налоговым резидентам США и иностранцам-резидентам, а не по ставке 30%. Вы должны сообщить об этом доходе в Вашей годовой американской декларации о подоходном налоге или информационной декларации.

Товарищество, у которого есть непосредственно связанный доход, распределяемый в пользу зарубежных партнеров, как правило, обязано удерживать налог в соответствии с разделом 1446. Ставка налога у источника дохода на долю непосредственно связанного дохода партнера составляет 35% для корпоративных партнеров и 39,6% для всех других налогооблагаемых партнеров. В определенных обстоятельствах товарищество может удержать налог по наиболее высокой действующей ставке для конкретного вида дохода (например, долгосрочный доход от прироста капитала, распределенный в пользу некорпоративного партнера). Любая сумма, удержанная в соответствии с разделом 1446 от Вашего имени и отраженная в форме 8805, выданной Вам товариществом, может быть учтена в Вашей американской декларации о подоходном

Foreign person. A foreign person includes a nonresident alien individual, a foreign corporation, a foreign partnership, a foreign trust, a foreign estate, and any other person that is not a U.S. person.

Nonresident alien individual. Any individual who is not a citizen or resident alien of the United States is a nonresident alien individual. An alien individual meeting either the “green card test” or the “substantial presence test” for the calendar year is a resident alien. Any person not meeting either test is a nonresident alien individual. Additionally, an alien individual who is a resident of a foreign country under the residence article of an income tax treaty, or an alien individual who is a bona fide resident of Puerto Rico, Guam, the Commonwealth of the Northern Mariana Islands, the U.S. Virgin Islands, or American Samoa is a nonresident alien individual.



Even though a nonresident alien individual married to a U.S. citizen or resident alien may choose to be treated as a resident alien for certain purposes (for example, filing a joint income tax return), such individual is still treated as a nonresident alien for withholding tax purposes on all income except wages.

See Pub. 519, U.S. Tax Guide for Aliens, for more information on resident and nonresident alien status including information about the “green card test” and “substantial presence test”.

Withholding agent. Any person, U.S. or foreign, that has control, receipt, custody, disposal, or payment of U.S. source FDAP income subject to chapter 3 withholding is a withholding agent. For purposes of chapter 4, any person, U.S. or foreign, that has control, receipt, custody, disposal, or payment of a withholdable

налоге.

Иностранное лицо. Иностранное лицо включает иностранца, временно проживающего в стране, иностранную корпорацию, иностранное товарищество, иностранный доверительный фонд, иностранный наследственный фонд и любое другое лицо, которое не является налоговым резидентом США.

Иностранное физическое лицо-нерезидент. Любое физическое лицо, не являющееся гражданином или иностранцем-резидентом, является иностранным физическим лицом-нерезидентом. Иностранное физическое лицо, отвечающее требованиям к грин-карте или к существенному присутствию за календарный год, является иностранцем-резидентом. Любое лицо, не отвечающее любым из этих требований, является иностранным физическим лицом-нерезидентом. Кроме того, иностранное физическое лицо, которое является резидентом иностранного государства в соответствии со статьей о месте жительства в соглашении о подоходном налоге, или иностранное физическое лицо, которое является добросовестным резидентом Пуэрто-Рико, Гуама, Содружества Северных Марианских островов, Американских Виргинских островов или Американского Самоа, является иностранным физическим лицом-нерезидентом.



Даже если иностранное физическое лицо-нерезидент, являющееся супругом (супругой) гражданина США или иностранного резидента, предпочитает считаться иностранцем-резидентом с определенной целью (например, для подачи совместной налоговой декларации о доходах), такое физическое лицо по-прежнему считается иностранцем-нерезидентом для целей удержания налога у источника на все виды дохода, кроме заработной платы.

См. Публикацию 519 «Инструкций по налогам США на иностранцев» для получения дополнительной информации о статусе иностранца-резидента и иностранца-нерезидента, включая информацию о требованиях к грин-карте и существенному присутствию.

Налоговый агент. Любое лицо, американское или иностранное, которое контролирует, получает, хранит, распоряжается или выплачивает FDAP-доход от источника в США, облагаемый налогом по главе 3, является налоговым агентом. В целях главы 4 любое лицо, американское или иностранное, которое

payment is a withholding agent. The withholding agent may be an individual, corporation, partnership, trust, association, or any other entity including (but not limited to) any foreign intermediary, foreign partnership, and U.S. branches treated as U.S. person. Generally, the person who pays (or causes to be paid) an amount subject to withholding to the foreign person (or to its agent) must withhold.

For purposes of section 1446, the withholding agent is the partnership conducting the trade or business in the United States. For a publicly traded partnership, the withholding agent may be the partnership, a nominee holding an interest on behalf of a foreign person, or both. See Regulations sections 1.1446-1 through 1.1446-6.

Withholdable payment. A withholdable payment means any payment of U.S. source FDAP income, subject to certain exemptions described in Regulations sections 1.1471-2(b) and 1.1473-1(a). However, no exceptions to withholding on U.S. source FDAP income for purposes other than chapter 4 apply when determining whether a payment is a withholdable payment. For example, an exclusion from an amount subject to withholding under Regulations section 1.1441-2(a) does not apply for purposes of determining whether a payment constitutes a withholdable payment. Under chapter 4, a payment of effectively connected income is not a withholdable payment.

U.S. person. A U.S. person is defined in section 7701(a) (30) and includes an individual who is a citizen or resident of the United States, as well as domestic partnerships, corporations, trusts, and estates.

Specific Instructions

Part I

Line 1. Enter your name. If you are filing for a disregarded entity with a single owner who is a foreign person, this form should be completed and signed by

контролирует, получает, хранит, распоряжается или выплачивает налогооблагаемый платеж, является налоговым агентом. Налоговым агентом может быть физическое лицо, корпорация, товарищество, доверительный фонд, ассоциация или любая другая организация, в том числе (без ограничений) любой иностранный посредник, иностранное товарищество и американские отделения, рассматриваемые в качестве налогового резидента США. Как правило, лицо, которое выплачивает (или распоряжается о выплате) иностранному лицу (или его агенту) сумму, подлежащую налогообложению, обязано производить удержание.

Для целей раздела 1446 налоговым агентом является товарищество, осуществляющее торговлю или деятельность в США. Для публичного товарищества налоговым агентом может быть товарищество, доверенное лицо, владеющее долей от имени иностранного лица, или товарищество и указанное доверенное лицо. См. разделы Положений с 1.1446-1 по 1.1446-6.

Налогооблагаемый платеж. Налогооблагаемый платеж означает любую выплату FDAP-дохода от источника в США с учетом определенных исключений, описанных в разделах 1.1471-2(b) и 1.1473-1(a) Положений. Тем не менее, при определении того, является ли платеж налогооблагаемым платежом, не применяются никакие исключения относительно удержания с FDAP-дохода от источника в США, кроме указанных в главе 4. Например, исключение из суммы, подлежащей удержанию согласно разделу 1.1441-2(a) Положений, не применяется для определения того, является ли оплата налогооблагаемым платежом. Согласно главе 4, выплата непосредственно связанного дохода не является налогооблагаемым платежом.

Налоговый резидент США. Налоговый резидент США определен в разделе 7701(a)(30) и включает физическое лицо, которое является гражданином или резидентом США, а также местные товарищества, корпорации, доверительные фонды и наследственные фонды.

Особые инструкции

Часть I

Строка 1. Укажите Ваше название. Если Вы предоставляете отчетность по неучитываемой организации с единственным владельцем,

the foreign single owner. If the account to which a payment is made or credited is in the name of the disregarded entity, the foreign single owner may inform the withholding agent of this fact. This may be done by including the name of the disregarded entity on line 3 (name of disregarded entity (if applicable)) of Part I of the form.



If you own the income or account jointly with one or more other persons, the income or account will be treated by the withholding agent as owned by a foreign person if Forms W-8ECI are provided by all of the owners. If the withholding agent receives a Form W-9, Request for Taxpayer Identification Number and Certification, from any of the joint owners, the payment must be treated as made to a U.S. person.

Line 2. If you are filing for a corporation, enter the country of incorporation. If you are filing for another type of entity, enter the country under whose laws the entity is created, organized, or governed. If you are an individual, provide your country of residence for tax purposes.

Line 3. Enter the name of the disregarded entity receiving the payment. This line is not required but may assist the withholding agent that is making a payment to you. The withholding agent may request additional referencing information (such as your account number) which should be entered on line 9. See the instructions for line 9 below. When completing this form, do not provide information concerning the disregarded entity on any line other than this line 3 or line 9. Instead, you should complete the form using the information of the owner of the disregarded entity.

Line 4. Check the box that applies. By checking a box, you are representing that you qualify for this classification. You must check the one box that represents your classification (for example, corporation, partnership, etc.) under U.S. tax principles. If more than one classification applies to you, select the most specific status available. For example, if you are a

являющимся иностранным лицом, эту форму должен заполнять и подписывать единственный иностранный владелец. Если счет, на который производится или зачисляется платеж, открыт на имя неучитываемой организации, единственный иностранный владелец может сообщить об этом налоговому агенту. Это можно сделать путем указания названия неучитываемой организации в строке 3 (название неучитываемой организации (в зависимости от обстоятельств) части I данной формы.



Если Вы являетесь владельцем дохода или счета совместно с одним или несколькими лицами, налоговый агент будет считать доход или счет принадлежащими иностранному лицу, если формы W-8ECI предоставляются всеми владельцами. Если налоговый агент получает форму W-9 «Запрос об идентификационном номере налогоплательщика и подтверждение» от любого из совместных владельцев, платеж должен считаться выполненным в пользу налогового резидента США.

Строка 2. Если Вы предоставляете документы по корпорации, укажите страну регистрации корпорации. Если Вы предоставляете документы по другому типу организации, укажите страну, в соответствии с законодательством которой создана, организована или управляется Ваша организация. Если Вы являетесь физическим лицом, укажите Вашу страну проживания для целей налогообложения.

Строка 3. Укажите название неучитываемой организации, получающей платеж. Эта строка не требуется, но может помочь налоговому агенту, который выполняет Вам платеж. Налоговый агент может потребовать дополнительную ссылочную информацию (например, номер Вашего счета), который следует указать в строке 9. Обратитесь к инструкции к строке 9 ниже. При заполнении этой формы не предоставляйте информацию, касающуюся неучитываемой организации, ни в какой строке, кроме данной строки 3 или строки 9. Вместо этого Вы должны заполнить форму, используя информацию владельца неучитываемой организации.

Строка 4. Отметьте соответствующую ячейку. Отмечая ячейку, Вы подтверждаете, что Вы соответствуете требованиям данной категории. Вы должны отметить одну ячейку, соответствующую Вашей категории (например, корпорация, товарищество и т.д.) согласно налоговым принципам США. Если Вы относитесь к нескольким категориям,

private foundation, you are also considered a tax-exempt organization. You should check the box for private foundation rather than the box for tax-exempt organization.

Line 5. Your permanent residence address is the address in the country where you claim to be a resident for that country's income tax. Do not show the address of a financial institution, a post office box, or an address used solely for mailing purposes unless such address is the registered address of an entity identified on line 1 which does not have another address in the jurisdiction. If you are an individual who does not have a tax residence in any country, your permanent residence is where you normally reside. If you are not an individual and you do not have a tax residence in any country, the permanent residence address is where you maintain your principal office.

Line 6. Enter your business address in the United States. Do not show a post office box.

Line 7. Enter your U.S. taxpayer identification number (TIN). A U.S. TIN is a social security number (SSN), employer identification number (EIN), or IRS individual taxpayer identification number (ITIN). Check the appropriate box for the type of U.S. TIN you are providing. You are required to provide a TIN for this form to be valid.

If you are an individual, you are generally required to enter your SSN. To apply for an SSN, get Form SS-5 from a Social Security Administration (SSA) office or online at <http://www.socialsecurity.gov/ssnumber/ss5.htm>. If in the United States, you can call the SSA at 1-800-772-1213. Fill in Form SS-5 and return it to the SSA.

If you do not have an SSN and are not eligible to get one, you must get an ITIN. To apply for an ITIN, file Form W-7 with the IRS. It usually takes 4-6 weeks to get an ITIN.

выберите наиболее точный из имеющихся статусов. Например, если Вы являетесь частным фондом, Вы также считаетесь освобожденной от уплаты налогов организацией. Вы должны отметить ячейку для частного фонда, а не ячейку для освобожденной от уплаты налогов организации.

Строка 5. Вашим адресом постоянного местонахождения является адрес в стране, в которой Вы заявляете себя резидентом в целях подоходного налога в этой стране. Не указывайте адрес финансового учреждения, абонентский ящик или адрес, используемый исключительно для целей получения корреспонденции, если такой адрес не является зарегистрированным адресом организации, указанной в строке 1, которая не имеет другого адреса в юрисдикции. Если Вы – физическое лицо без налогового резидентства в любой стране, адресом Вашего постоянного места жительства является адрес Вашего обычного места проживания. Если Вы не являетесь физическим лицом, и у Вас нет налогового резидентства в любой стране, адресом Вашего постоянного местонахождения является адрес, по которому находится Ваш главный офис.

Строка 6. Укажите свой служебный адрес в США. Не указывайте абонентский ящик.

Строка 7. Укажите свой американский идентификационный номер налогоплательщика (TIN). Американский TIN – это номер социального страхования (SSN), идентификационный номер работодателя (EIN) или индивидуальный идентификационный номер налогоплательщика IRS (ITIN). Отметьте соответствующую ячейку для указания типа американского TIN, который Вы указываете. Чтобы данная форма считалась действительной, Вы должны указать TIN.

Если Вы – физическое лицо, как правило, Вы должны указать свой SSN. Для подачи заявления на получение номера SSN получите форму SS-5 в офисе Администрации социального обеспечения (SSA) или на веб-сайте <http://www.socialsecurity.gov/ssnumber/ss5.htm>. Из США можно позвонить в SSA по телефону 1-800-772-1213. Заполните форму SS-5 и верните ее в SSA.

Если у Вас нет номера SSN и Вы не имеете права на его получение, Вы должны получить ITIN. Для подачи заявления на получение ITIN предоставьте в IRS форму W-7. Обычно получение ITIN занимает 4-6 недель.

If you are not an individual (for example, if you are a foreign estate or trust), or you are an individual who is an employer or who is engaged in a U.S. trade or business as a sole proprietor, use Form SS-4, Application for Employer Identification Number, to obtain an EIN. If you are a disregarded entity, enter the U.S. TIN of your foreign single owner.



You may also apply for an EIN online. For more information, visit

[www.irs.gov/Businesses/Small-Businesses-&Self-Employed/Apply-for-an-Employer-Identification-Number-\(EIN\)-Online](http://www.irs.gov/Businesses/Small-Businesses-&Self-Employed/Apply-for-an-Employer-Identification-Number-(EIN)-Online).

Line 8. Enter the tax identifying number (TIN) issued to you by your jurisdiction of tax residence unless:

- You have not been issued a TIN, or
- The jurisdiction does not issue TINs.

Line 9. This line may be used by the filer of Form W-8ECI or by the withholding agent to whom it is provided to include any referencing information that is useful to the withholding agent in carrying out its obligations. For example, a beneficial owner may use line 9 to include the name and number of the account for which he or she is providing the form.

Line 10. Provide your date of birth if you are an individual. Use the following format to input your information MM-DD-YYYY. For example, if you were born on April 15, 1956, you would enter 04-15-1956.

Line 11. You must specify the items of income that are effectively connected with the conduct of a trade or business in the United States. You will generally have to provide Form W-8BEN, Form W-8BEN-E, Form W-8EXP, or Form W-8IMY for those items from U.S. sources that are not effectively connected with the conduct of a trade or business in the United States. See Form W-8BEN, Form W-8BEN-E, Form W-8EXP, or Form W-8IMY, and the associated instructions for more details.

Если Вы не являетесь физическим лицом (например, если Вы являетесь иностранным наследственным фондом или доверительным фондом) или Вы являетесь физическим лицом-работодателем или лицом, занимающимся торговой или коммерческой деятельностью в США в качестве индивидуального предпринимателя, используйте форму SS-4 «Заявка на идентификационный номер работодателя», чтобы получить EIN. Если Вы являетесь неучитываемой организацией, укажите американский TIN Вашего иностранного единственного владельца.



Вы можете подать заявление на получение EIN через Интернет. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт [www.irs.gov/Businesses/Small-Businesses-&Self-Employed/Apply-for-an-Employer-Identification-Number-\(EIN\)-Online](http://www.irs.gov/Businesses/Small-Businesses-&Self-Employed/Apply-for-an-Employer-Identification-Number-(EIN)-Online).

Строка 8. Укажите идентификационный номер налогоплательщика (TIN), выданный Вам юрисдикцией налогового резидентства, если только:

- Вам не присваивали TIN, или
- данная юрисдикция не присваивает номера TIN.

Строка 9. В этой строке лицо, заполняющее форму W-8ECI, или налоговый агент, которому она предоставляется, может указать любую справочную информацию, полезную для налогового агента при выполнении им своих обязанностей. Например, бенефициарный владелец может использовать строку 9 для указания имени и номера счета, в отношении которого он подает форму.

Строка 10. Если Вы – физическое лицо, укажите свою дату рождения. Для указания Вашей информации используйте следующий формат: MM-DD-ГГГГ. Например, если Вы родились 15 апреля 1956 года, Вы должны указать дату 04-15-1956.

Строка 11. Вы должны указать пункты дохода, которые непосредственно связаны с ведением торговой или коммерческой деятельности в США. Как правило, Вы должны будете предоставить форму W-8BEN, форму W-8BEN-E, форму W-8EXP или форму W-8IMY для тех пунктов дохода от источников в США, которые не являются непосредственно связанными с ведением торговой или коммерческой деятельности в США. Для получения более подробной информации обратитесь к формам W-8BEN, W-8BEN-E, W-8EXP или W-8IMY и соответствующим инструкциям.

If you are providing this form to a partnership because you are a partner and have made an election under section 871(d) or section 882(d), attach a copy of the election to the form. If you have not made the election, but intend to do so effective for the current tax year, attach a statement to the form indicating your intent. See Regulations section 1.871-10(d)(3).

Part II

Signature. Form W-8ECI must be signed and dated by the beneficial owner of the income, or, if the beneficial owner is not an individual, by an authorized representative or officer of the beneficial owner. If an authorized representative or agent is completing Form W-8ECI on behalf of the beneficial owner of the income, the representative or agent must check the box to certify that he or she has the legal capacity to sign for the person identified on line 1. If Form W-8ECI is completed by an agent acting under a duly authorized power of attorney for the beneficial owner, the form must be accompanied by the power of attorney in proper form or a copy thereof specifically authorizing the agent to represent the principal in making, executing, and presenting the form (note that this requirement does not apply to a partnership or other flow-through entity submitting this form with respect to a payment of effectively connected income that is beneficially owned by the entity's partners or owners). Form 2848, Power of Attorney and Declaration of Representative, may be used for this purpose. The agent, as well as the beneficial owner, may incur liability for the penalties provided for an erroneous, false, or fraudulent form.



If any information on Form W-8ECI becomes incorrect, you must submit a correct new form within 30 days to the requester of this form unless you will not receive a future payment from the withholding agent that would require an updated Form W-8.

Paperwork Reduction Act Notice. We ask for the information on this form to carry out the Internal Revenue laws of the United States. If you want to receive exemption from withholding on income

Если Вы предоставляете эту форму товариществу, потому что Вы являетесь партнером и приняли решение о соответствии требованиям раздела 871(d) или раздела 882(d), приложите копию своего выбора к форме. Если Вы не сделали выбора, но собираетесь его сделать для текущего налогового года, приложите к форме заявление о своем намерении. См. раздел 1.871-10(d)(3) Положений.

Часть II

Подпись. Форма W-8ECI должна быть подписана и датирована бенефициарным владельцем дохода, или, если бенефициарный владелец не является физическим лицом, уполномоченным представителем или сотрудником бенефициарного владельца. Если уполномоченный представитель или агент заполняет форму W-8ECI от имени бенефициарного владельца дохода, представитель или агент должен отметить ячейку, чтобы подтвердить, что он имеет законное право подписываться от имени лица, указанного в строке 1. Если форму W-8ECI заполняет агент, действующий на основании надлежащей доверенности от имени бенефициарного владельца, к форме следует приложить надлежащую доверенность или ее копию, наделяющую агента полномочиями представлять принципала при заполнении, оформлении и предоставлении формы (обратите внимание, что это требование не распространяется на товарищества или иные компании сквозного налогообложения, предоставляющие данную форму в связи с выплатой непосредственно связанного дохода, бенефициарными владельцами которого являются партнеры или владельцы организации). Для этих целей следует использовать форму 2848 «Доверенность и заявление представителя». Агент и бенефициарный владелец могут понести ответственность за предоставление ошибочной, ложной или мошеннической формы.



Если любая информация, указанная в форме W-8ECI, становится неверной, Вы должны предоставить правильную новую форму в течение 30 дней лицу, запрашивающему данную форму, если только Вы не будете получать в будущем выплаты от налогового агента, который будет требовать обновленную форму W-8.

Уведомление в соответствии с Законом о сокращении бумажного документооборота. Мы запрашиваем информацию по данной форме с целью исполнения налогового законодательства

effectively connected with the conduct of a trade or business in the United States, you are required to provide the information. We need it to ensure that you are complying with these laws and to allow us to figure and collect the right amount of tax.

You are not required to provide the information requested on a form that is subject to the Paperwork Reduction Act unless the form displays a valid OMB control number. Books or records relating to a form or its instructions must be retained as long as their contents may become material in the administration of any Internal Revenue law. Generally, tax returns and return information are confidential, as required by section 6103.

The time needed to complete and file this form will vary depending on individual circumstances. The estimated average time is: **Recordkeeping**, 4 hr., 4 min.; **Learning about the law or the form**, 1 hr., 51 min.; **Preparing and providing the form**, 3 hr., 12 min.

If you have comments concerning the accuracy of these time estimates or suggestions for making this form simpler, we would be happy to hear from you. You can send us comments from www.irs.gov/formspubs/. Click on "More Information" and then on "Give us feedback." You can write to the Internal Revenue Service, Tax Forms and Publications, SE:W:CAR:MP:TFP, 1111 Constitution Ave. NW, IR-6526, Washington, DC 20224. Do not send Form W-8ECI to this office. Instead, give it to your withholding agent.

США. Если Вы хотите получить освобождение от удержания с дохода, непосредственно связанного с ведением торговой или коммерческой деятельности в США, Вы обязаны предоставлять информацию. Она нам необходима, чтобы проверить, что Вы соблюдаете указанное законодательство, и определить и взыскать правильную сумму налога.

Вы не обязаны предоставлять запрашиваемую в форме информацию, на которую распространяются требования Закона о сокращении бумажного документооборота, если на форме не стоит действительный контрольный номер OMB. Бухгалтерские книги или документация, относящиеся к форме или инструкциям по ее заполнению, должны сохраняться, пока их содержание остается существенным при применении любого налогового законодательства. В целом, налоговые декларации и информация являются конфиденциальными в соответствии с требованиями раздела 6103.

Время, необходимое для заполнения и подачи данной формы, будет отличаться в зависимости от конкретных обстоятельств. Среднее расчетное время: **Ведение документации**: 4 ч. 4 мин.; **Получение сведений о законе или форме**: 1 ч 51 мин.; **Подготовка и предоставление формы**: 3 ч 12 мин.

Если у Вас есть замечания, касающиеся точности этих расчетов времени, или предложения по упрощению данной формы, мы будем рады получить от Вас сообщение. Вы можете отправить нам комментарии на веб-сайте www.irs.gov/formspubs/. Нажмите на кнопку «Дополнительная информация» (More Information), а затем на кнопку «Сообщите нам свое мнение» (Give us feedback). Вы можете написать по адресу: Internal Revenue Service, Tax Forms and Publications, SE:W:CAR:MP:TFP, 1111 Constitution Ave. NW, IR-6526, Washington, DC 20224. Не отправляйте форму W-8ECI по этому адресу. Вместо этого предоставьте ее своему налоговому агенту.